

*I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Received*  
**Bill Log Sheet**

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES
101-33 (COR)	Judith T. Won Pat, Ed.D.	AN ACT TO AMEND SECTION 1 AND REPEAL SECTION 14 OF PART II OF CHAPTER III AND TO AMEND SECTIONS 1 AND 3 AND ADD A NEW SECTION 17 OF PART I OF CHAPTER II, ALL OF PUBLIC LAW 32-181, RELATIVE TO DEAPPROPRIATING THE SUM OF SEVENTY FIVE THOUSANDS DOLLARS (\$75,000) FROM THE DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SERVICES FOR THE SALARY AND BENEFITS FOR A COMPETITIVE LIMIT TERM APPOINTMENT PRESCHOOL PROGRAM COORDINATOR AND TO REAPPROPRIATING THE SUM OF SEVENTY FIVE THOUSAND DOLLARS (\$75,000) TO THE GUAM DEPARTMENT OF EDUCATION FOR CHAMORU STUDIES AND FOR A SERVICE LEARNING PROJECTS DIRECTORY.	05/20/15 11:02 a.m.	05/20/15	Committee on Appropriations and Adjudication			



## COMMITTEE ON RULES

*I Mina'trentai Tres na Liheslaturan Guåhan* • The 33rd Guam Legislature

155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • [www.guamlegislature.com](http://www.guamlegislature.com)

E-mail: [roryforguam@gmail.com](mailto:roryforguam@gmail.com) • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator  
Rory J. Respicio  
CHAIRPERSON  
MAJORITY LEADER

Senator  
Thomas C. Ada  
VICE CHAIRPERSON  
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Speaker  
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.  
Member

Vice-Speaker  
Benjamin J.F. Cruz  
Member

Legislative Secretary  
Tina Rose Muna Barnes  
Member

Senator  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Member

Senator  
Frank Blas Aguon, Jr.  
Member

Senator  
Michael F.Q. San Nicolas  
Member

Senator  
Nerissa Bretania Underwood  
Member

V. Anthony Ada  
MINORITY LEADER

Mary C. Torres  
MINORITY MEMBER

May 20, 2015

### MEMORANDUM

**To:** **Rennae Meno**  
*Clerk of the Legislature*

**Attorney Therese M. Terlaje**  
*Legislative Legal Counsel*

**From:** **Senator Rory J. Respicio**   
*Chairperson, Committee on Rules*

**Subject:** **Referral of Bill No. 101-33(COR)**

As the Chairperson of the Committee on Rules, I am forwarding my referral of **Bill No. 101-33(COR)**.

Please ensure that the subject bill is referred, in my name, to the respective committee, as shown on the attachment. I also request that the same be forwarded to all members of *I Mina'trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan*.

Should you have any questions, please feel free to contact our office at 472-7679.

*Si Yu'os Ma'åse!*

Attachment

*I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
2015 (FIRST) Regular Session

Bill No. 101-33(COR)

Introduced by:

J.T. Won Pat, Ed.D. 

AN ACT TO AMEND SECTION 1 AND REPEAL SECTION 14 OF PART II OF CHAPTER III AND TO AMEND SECTIONS 1 AND 3 AND ADD A NEW SECTION 17 OF PART I OF CHAPTER II, ALL OF PUBLIC LAW 32-181, RELATIVE TO DEAPPROPRIATING THE SUM OF SEVENTY FIVE THOUSANDS DOLLARS (\$75,000) FROM THE DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH AND SOCIAL SERVICES FOR THE SALARY AND BENEFITS FOR A COMPETITIVE LIMIT TERM APPOINTMENT PRESCHOOL PROGRAM COORDINATOR AND TO REAPPROPRIATING THE SUM OF SEVENTY FIVE THOUSAND DOLLARS (\$75,000) TO THE GUAM DEPARTMENT OF EDUCATION FOR *CHAMORU* STUDIES AND FOR A SERVICE LEARNING PROJECTS DIRECTORY.

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Section 1 of Part II of Chapter III of Public Law 32-181 is**  
3 **hereby amended to read:**

4 "Section 1. Appropriation. The sum of Forty Eight Million One Hundred  
5 ~~Eighty Two~~ Seven Thousand One Hundred Sixty One Dollars (\$48,182,161  
6 48,107,161) is appropriated to the Department of Public Health and Social  
7 Service (DPHSS) for its operations for Fiscal Year 2015. This sum is

2015 MAY 20 AM 11:02  
JRP

1 composed of Forty Two Million Four Three Hundred Fifty Seven Eighty-  
2 Two Thousand Six Hundred Seven Dollars (\$42,457,607 42,382,607) from  
3 the General Fund, and Five Million Seven Hundred Twenty Four Thousand  
4 Five Hundred Fifty Four Dollars (\$5,724,554) from the Healthy Futures  
5 Fund, the Environmental Health Fund, and the Sanitary Inspection  
6 Revolving Fund.

7 SUMMARY OF APPROPRIATION FUNDING SOURCE

8 GENERAL FUND	\$42,457,607	<u>42,382,607</u>
9 HEALTHY FUTURES FUND		\$4,635,880
10 ENVIRONMENTAL HEALTH FUND		\$988,124
11 SANITARY INSPECTION REVOLVING FUND		\$100,550
12 TOTAL		\$48,182,161
13 For information purposes only:		
14 FEDERAL MATCHING GRANTS-IN-AID		\$29,104,315”

15  
16 **Section 2. Section 14 of Part II of Chapter III of Public Law 32-181 is**  
17 **hereby repealed:**

18 ~~Section 14. Universal Preschool Program for Four (4) Year Old~~  
19 ~~Children. The sum of Seventy Five Thousand Dollars (\$75,000) shall be~~  
20 ~~allocated from the General Fund appropriation in Section 1 of this Part of~~  
21 ~~this Chapter to the Department of Public Health and Social Services~~  
22 ~~(DPHSS) to pay for the salary and benefits for a Competitive Limited Term~~  
23 ~~Appointment Preschool Program Coordinator [Program Coordinator IV (PC-~~  
24 ~~IV)] position, which shall be assigned within the DPHSS Bureau of Social~~  
25 ~~Services Administration. The duties of the Preschool Program Coordinator~~  
26 ~~(PC IV) shall include the responsibility of collaborating with representatives~~  
27 ~~from the Department of Education (DOE), DPHSS, the Guam Early~~  
28 ~~Learning Council, licensed child care centers, and other public and private~~  
29 ~~entities, in an effort to effectively plan, develop, and sustain a Universal~~

1        ~~Preschool Program. In collaboration with other early childhood serving~~  
2        ~~entities, the Preschool Program Coordinator (PC-IV) shall conduct research~~  
3        ~~and apply for federal grants and other funding opportunities available to help~~  
4        ~~sustain a Universal Preschool Program. No later than six (6) months~~  
5        ~~following the enactment of this Act, the Preschool Program Coordinator~~  
6        ~~shall, in coordination with GDOE and relevant entities, submit to I~~  
7        ~~Maga'låhen Guåhan and the Speaker of I Liheslaturan Guåhan a proposed~~  
8        ~~budget and supporting information for the implementation of a phased in~~  
9        ~~Universal Preschool Program.~~

10  
11        **Section 3. Section 1 of Part I of Chapter II of Public Law 32-181 is**  
12 **hereby amended to read:**

13        **“Section 1. Appropriation.** Pursuant to §§52101 and 52102 of Chapter  
14        52, Division 2 of Title 11 GCA, the sum of Two Hundred Thirty  
15        Million Eight Hundred Eighty Eight Thousand Forty Seven Dollars  
16        ~~(\$230,888,047)~~ \$230,963,047 is appropriated to the Guam Department of  
17        Education (GDOE) Operations Fund for Fiscal Year 2015. This sum is  
18        composed of Two Hundred Million ~~Twenty Five~~ One Hundred Thousand  
19        Two Hundred Fifty Three Dollars ~~(\$200,025,253)~~ \$200,100,253 from the  
20        General Fund (including advanced appropriations from P.L. 32-068), and  
21        Thirty Million Eight Hundred Sixty Two Thousand Seven Hundred  
22        Ninety Four Dollars ~~(\$30,862,794)~~ from the Public Library Resources  
23        Fund, the Territorial Educational Facilities Fund (including the continuing  
24        appropriation in P.L. 32-63, as amended by P.L. 32-120), the Healthy  
25        Futures Fund, and the School Lunch/Child Nutritional Meal Reimbursement  
26        Fund. This appropriation *shall* be expended in accordance with the cash

1 disbursement schedules required by §52101(b) of Chapter 52, Title 11  
2 GCA, and in accordance with the object class allocations outlined below:

3 PERSONNEL OBJECT CATEGORIES (111 to 115)	\$196,254,840
4 OPERATIONS OBJECT CATEGORIES (220 to 450)	<del>\$34,633,207</del> <u>34,708,207</u>
5 <b>TOTAL</b>	<b>\$230,888,047</b>

6 SUMMARY OF APPROPRIATION FUNDING SOURCE

7 GENERAL FUND	<del>\$200,025,253</del> <u>\$200,100,253</u>
8 TERRITORIAL EDUCATIONAL FACILITIES FUND	\$17,967,302
9 PUBLIC LIBRARY RESOURCES FUND	\$839,429
10 HEALTHY FUTURES FUND	\$891,754
11 SCHOOL LUNCH/CHILD NUTRI. MEAL REIMB. FUND	<u>\$11,164,309</u>

12  
13 **Section 4. Section 3 of Part I of Chapter II of Public Law 32-181 is**  
14 **hereby amended to read:**

15 “Section 3. No less than the sum of Four Hundred ~~One~~ Sixty one  
16 Thousand Two Hundred Seven Dollars (~~\$401,207~~)\$461,207) shall be  
17 allocated from the General Fund appropriation in Section 1 of this Part of  
18 this Chapter for the Chamoru Studies Division administered by the GDOE to  
19 be expended for personnel salaries and benefits, contractual services,  
20 professional development and training, supplies and materials, and  
21 equipment for the support and the implementation of the Content Standards  
22 and Performance Indicators of the course syllabi for the emphasis of fluency,  
23 and for the promotion of the proficiency skills in the areas of listening,  
24 speaking, reading, and writing in the Chamoru language.’

25 **Section 5. A new section 17 is hereby added to Part I of Chapter II of**  
26 **Public Law 32-181 to read:**

1           “Section 17. The sum of Fifteen Thousand Dollars (\$15,000) shall be  
2 allocated from the General Fund appropriation in Section 1 of Part 1 of this  
3 Chapter to the Guam Department of Education for the establishment and  
4 maintenance of an electronic directory, through a web-based platform, of the  
5 available Service Learning Projects for GDOE teachers, students, parents  
6 and the community for Fiscal Year 2015.”